

**Projekt - UMOWA ZLECENIA NR/..../2020
dotycząca przeprowadzenia zajęć dydaktycznych**

zawarta w dniu2020 r. w Lubaniu, pomiędzy Ośrodkiem Szkoleń Specjalistycznych Straży Granicznej w Lubaniu, ul. Wojska Polskiego 2, 59-800 Luban, NIP 613-155-55-17, tel. 75 7254000 zwanym dalej Zamawiającym, reprezentowanym przez:

plk. SG Jacka WYSOKIŃSKIEGO - Komendanta Ośrodka Szkoleń Specjalistycznych Straży Granicznej w Lubaniu,

przy kontrasygnacie:

plk SG Ewy ZAJĄCZKOWSKIEJ-SUKACZ – Głównego Księgowego Ośrodka Szkoleń Specjalistycznych Straży Granicznej w Lubaniu,

z jednej strony, a:

....., zam.....,

dowód osobisty: seria nr, PESEL, tel.

zwanym w treści umowy „Wykonawcą” z drugiej strony.

§ 1.

1. Zamawiający zleca, a Wykonawca zobowiązuje się do przeprowadzenia kursu doskonalącego pt. „Społeczno-kulturowe aspekty komunikacji z cudzoziemcami z wybranych państw Azji Wschodniej i Południowo-Wschodniej.”, zwanych dalej przedmiotem umowy.
2. Zajęcia dydaktyczne, o których mowa w ust. 1, odbędą się w dniach 17-19.11.2020 r. w następującym wymiarze czasowym:
17.11. w godz. 9.00 – 14.00 (z przerwami trwającymi łącznie 60 minut)
18.11. w godz. 8.00 – 14.00 (z przerwami trwającymi łącznie 70 minut)
19.11. w godz. 8.00 – 14.00 (z przerwami trwającymi łącznie 70 minut)

3. W ramach zajęć Wykonawca zobowiązuje się przedstawić niżej wymienione zagadnienia:

I. Aktualna sytuacja polityczna, społeczna i gospodarcza w wybranych państwach Azji Wschodniej i Południowo-Wschodniej (ze szczególnym uwzględnieniem Wietnamu)

1. Systemy polityczne wybranych państw Azji Wschodniej i Południowo-Wschodniej.
2. Sytuacja gospodarcza w wybranych państwach regionu.
3. Procesy globalizacyjne w azjatyckim kontekście.
4. Problemy natury społecznej.

II. Główne systemy religijno-filozoficzne Wschodu (ze szczególnym uwzględnieniem Wietnamu)

1. Mapa religijna Azji.
2. Podstawowe założenia buddyzmu.
3. Konfucjanizm.
4. Inne wybrane kulty w Azji Wschodniej i Południowo-Wschodniej.

III. Cywilizacyjne i kulturowe uwarunkowania bezpieczeństwa i ochrony praw człowieka w Azji (ze szczególnym uwzględnieniem Wietnamu)

1. Ochrona praw człowieka w Azji – podejście kulturalistyczne.
2. System ochrony praw człowieka w Azji.

IV. Kulturowe aspekty komunikacji z cudzoziemcami pochodzącymi z państw azjatyckich (ze szczególnym uwzględnieniem Wietnamu)

1. Elementy komunikacji interpersonalnej uwarunkowane kulturowo:
 - obszar kinetyczny (proksemika, haptyka, gesty, mimika, spojrzenie),
 - obszar chronemiczny,
 - obszar wokalny.

2. Kobieta, mężczyzna, dziecko, rodzina - w społecznościach azjatyckich.

V. Migracje z regionu Azji Wschodniej i Południowo-Wschodniej (ze szczególnym uwzględnieniem Wietnamu)

1. Kulturowe, społeczne i ekonomiczne uwarunkowania migracji azjatyckich.
2. Kierunki strumieni migracyjnych.
3. Rozmieszczenie diaspor azjatyckich na świecie i w Europie.
4. Procesy integracyjne imigrantów azjatyckich w Europie.

VI. Imigranci azjatyccy w Polsce (ze szczególnym uwzględnieniem Wietnamu)

1. Cechy społeczno-demograficzne azjatyckich społeczności w Polsce.
2. Funkcjonowanie imigrantów azjatyckich w Polsce:
 - rozmieszczenie przestrzenne,
 - aktywność zawodowa,
 - strategie adaptacyjne,
 - relacje imigranckich społeczności azjatyckich z polskim społeczeństwem.
4. Wykonawca przeprowadzi zajęcia na terenie Ośrodka Szkoleń Specjalistycznych Straży Granicznej w Lubaniu, przy ul. Wojska Polskiego 2.
5. W szczególnie uzasadnionych przypadkach Zamawiający może określić inną formę zajęć (zajęcia zdalne).
6. W przypadku zajęć zdalnych Wykonawca przeprowadzi kurs przy użyciu własnego sprzętu technicznego (komputer wyposażony w kamerę, mikrofon i głośnik) oraz zainstalowanego oprogramowania do przeprowadzania zajęć na odległość. Rodzaj użytego oprogramowania zostanie ustalony z Zamawiającym minimum na 7 dni przed rozpoczęciem kursu.
7. Przedmiot umowy jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach projektu nr 1/9-2018/BK-FAMI „Wzmocnienie kompetencji i kwalifikacji Straży Granicznej w obszarze powrotów – część II” współfinansowanego z Programu Krajowego Funduszu Azylu, Migracji i Integracji.

§ 2.

1. Wykonawca przeprowadzi zajęcia w oparciu o własne materiały dydaktyczne.
2. Wykonawca oświadcza, że posiada umiejętności i kwalifikacje niezbędne do wykonania przedmiotu umowy i zobowiązuje się do wykonania przedmiotu umowy z najwyższą starannością, na właściwym merytorycznym poziomie, przy jednoczesnym wykorzystaniu najbardziej efektywnych metod nauczania.
3. Wykonawca przekaże Zamawiającemu wykorzystywane podczas szkolenia materiały dydaktyczne w postaci prezentacji multimedialnych (w formie elektronicznej edytowalnej), przygotowanych do każdego tematu - najpóźniej w dniu zakończenia szkolenia i jednocześnie wyraża zgodę na wykorzystywanie tych materiałów do wewnętrznych szkoleń w ramach szkolnictwa Straży Granicznej.
4. Wykonawca oświadcza, że posiada umiejętności i kwalifikacje niezbędne do wykonania przedmiotu umowy i zobowiązuje się do wykonania przedmiotu umowy z najwyższą starannością, na właściwym merytorycznym poziomie, przy jednoczesnym wykorzystaniu najbardziej efektywnych metod nauczania.
5. Wykonawca zobowiązuje się wykonywać przedmiot umowy samodzielnie, ze szczególną dbałością o interesy Zamawiającego.
6. Wykonawca zobowiązuje się do korzystania z obiektów Zamawiającego zgodnie z ich przeznaczeniem, do przestrzegania regulaminów i przepisów (bhp i p.poż.), utrzymania pomieszczeń w porządku i czystości oraz dbania o powierzony sprzęt.
7. Wykonawca zobowiązany jest do zachowania tajemnicy wszystkich danych, do których będzie miał dostęp w związku z wykonaniem niniejszej umowy.

8. Wykonawca zobowiązuje się do nie wykorzystywania informacji uzyskanych podczas zajęć w ramach własnej praktyki.

§ 3.

Zamawiający zapewnia odpowiednie pomieszczenia oraz sprzęt do prowadzenia zajęć.

§ 4.

1. Za wykonanie przedmiotu umowy, określonego w § 1 Zamawiający zapłaci Wykonawcy wynagrodzenie w wysokości zł brutto (słownie:).
2. Z wynagrodzenia brutto zostaną potrącone wszelkie podatki i składki wynikające z obowiązujących przepisów w zakresie ubezpieczeń społecznych, zdrowotnych i podatków, do których zapłaty zobowiązany jest Zamawiający i/lub Wykonawca.
3. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 po dokonaniu potrąceń, o których mowa w ust. 2, płatne będzie przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy w terminie trzydziestu dni po przedłożeniu rachunku przez Wykonawcę i potwierdzeniu należytego wykonania umowy.
4. Zapłata wynagrodzenia nastąpi z chwilą obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
5. Przedstawicielem Zamawiającego upoważnionym do potwierdzenia zajęć zgodnie z umową jest Kierownik Zakładu do Spraw Cudzoziemców Ośrodka Szkoleń Specjalistycznych Straży Granicznej w Lubaniu lub osoba przez niego upoważniona, która może uczestniczyć w wybranych zajęciach, w charakterze obserwatora.

§ 5.

1. Zamawiający zastrzega sobie możliwość zmiany terminów lub odwołania zajęć, o których mowa w § 1 ust. 1 i 2, o czym poinformuje Wykonawcę na piśmie w najkrótszym możliwym terminie. W przypadku odwołania części zajęć wynagrodzenie Wykonawcy zostanie proporcjonalnie pomniejszone.
2. Zamawiający zastrzega sobie prawo do kontroli przebiegu i sposobu prowadzenia zajęć i zastosowanych metod dydaktycznych – za pośrednictwem upoważnionej do tego osoby.
3. Zamawiający może w każdym czasie przedstawić Wykonawcy swoje uwagi i zastrzeżenia co do sposobu realizacji zajęć oraz żądać zmiany sposobu realizacji zajęć, jeżeli uzna, że Wykonawca nienależycie wykonuje swoje obowiązki. W takiej sytuacji Zamawiający pisemnie, faxem lub drogą elektroniczną przedstawi powody, dla których żąda zmiany sposobu realizacji zajęć i wskaże termin, w jakim Wykonawca zobowiązany będzie uwzględnić uwagi i zastrzeżenia Zamawiającego.

§ 6.

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną:
 - 1) za nieuwzględnienie uwag i zastrzeżeń Zamawiającego, o których mowa w § 5 ust. 3 – w wysokości 5 % wynagrodzenia umownego;
 - 2) za nieprzeprowadzenie zajęć – w wysokości 20 % wynagrodzenia umownego;
 - 3) za odstąpienie od umowy lub jej wypowiedzenie z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy – w wysokości 20 % wynagrodzenia umownego.
2. Jeżeli kara umowna nie pokrywa poniesionej szkody, Zamawiający może dochodzić odszkodowania uzupełniającego.
3. W przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania umowy Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie w rozumieniu art. 498 i 499 kodeksu cywilnego powstałej należności poprzez naliczenie kar umownych, o których mowa w ust. 1.
4. W przypadku naliczenia kar umownych Zamawiający wystawi notę zawierającą ich wyszczególnienie.

5. Przez wynagrodzenie umowne rozumie się wynagrodzenie brutto, o którym mowa w § 4 ust. 1.
6. Kary umowne nie będą naliczane w przypadku nieprzeprowadzenia zajęć z powodu okoliczności związanych z wystąpieniem COVID-19

§ 7.

1. Zamawiającemu przysługuje prawo do odstąpienia od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, w szczególności jeżeli Wykonawca nie wykonuje przedmiotu umowy w sposób należyty.
2. Zamawiający może z ważnych powodów wypowiedzieć umowę w każdym czasie.
3. Za porozumieniem stron umowa może być rozwiązana w każdym czasie.

§ 8.

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), zwanym dalej „RODO”, Zamawiający informuje, że:

- administratorem Pana danych osobowych jest Komendant Ośrodka Szkoleń Specjalistycznych Straży Granicznej w Lubaniu, ul. Wojska Polskiego 2, 59-800 Luban;
- inspektorem ochrony danych osobowych wyznaczonym przez Komendanta Ośrodka Szkoleń Specjalistycznych Straży Granicznej w Lubaniu jest Naczelnik Wydziału Ochrony Informacji ppłk SG Przemysław KRAKOWSKI, adres poczty internetowej: woi.osszg@strazgraniczna.pl, tel. 75 72 54 050;
- Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b i c RODO w celu związanym z realizacją niniejszej umowy zlecenia;
- odbiorcami Pana danych osobowych będą uprawnione osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie umowa w celu wykonania ciążącego na administratorze obowiązku prawnego,
- Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres 6 lat od zakończenia projektu;
- podanie przez Pana danych osobowych jest obowiązkowe, ponieważ przesłankę przetwarzania danych osobowych stanowi przepis prawa oraz zawarta między stronami umowa;
- Pana dane osobowe nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;
- posiada Pan:
 - na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pana dotyczących;
 - na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pana danych osobowych ;
 - na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO;
 - prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pana dotyczących narusza przepisy RODO;
- nie przysługuje Panu:
 - w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
 - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
 - na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

§ 9.

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy kodeksu cywilnego.
2. Wszelkie zmiany umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
3. Ewentualne spory powstałe na tle wykonania niniejszej umowy strony poddają pod rozstrzygnięcie sądu właściwego dla siedziby Zamawiającego.

§ 10.

Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach z których dwa egzemplarze otrzymuje Zamawiający i jeden egzemplarz Wykonawca.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

RADCA PRAWNY
mgr Janina Kowalczyk

